

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **12 (1894)**

Heft 142

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Wertpapiere (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Nationalité française. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurances). — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Falliment.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

B.-G. 231 und 232.
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

(L. P. 231 et 232.)
Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titres que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (K.-E. 971)
Failli: Grezzi, Joseph-Georges, négociant, à Bex (F. o. s. du c. du 26 mai 1894, n^o 127, page 515).
Assemblée des créanciers: Mardi, 19 juin 1894, à 3 heures après-midi, salle du tribunal, à Aigle.

Ct. du Valais. Office des faillites de Sion. (K.-E. 969)
Failli: Gross, Maurice, restaurateur, à Sion.
Date de l'ouverture de la faillite: 31 mai 1894.
Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 3 juillet 1894.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (Ko. 974)
Gemeinschuldner: Sauter, Themotheus, Holzhändler, dato an der Bäckerstrasse 31, Zürich III (S. H. A. B. Nr. 46 vom 28. Februar 1894, pag. 183).
Anfechtungsfrist: Bis 23. Juni 1894.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (Ko. 975)
Gemeinschuldner: Pacully, Rudolf, früher in Luzern, nun in Baumgarten bei Ohlau in Schlesien (S. H. A. B. Nr. 233 vom 4. November 1893, pag. 947 und Nr. 254 vom 6. Dezember 1893, pag. 1031).
Anfechtungsfrist: Bis 23. Juni 1894.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (Ko. 977)
Failli: Andreazzi, Clément, ci-devant négociant, à Fribourg (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1892, n^o 212, page 851).
Délai pour intenter l'action en opposition: 23 juin 1894.

Kt. Thurgau. Betreibungsamt Altnau im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen. (Ko. 973)
Gemeinschuldner: Wagner, Samuel, Weinhandlung, in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 105 vom 25. April 1894, pag. 427).
Anfechtungsfrist: Bis 23. Juni 1894.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (A. Ko. 966)
Failli: Studer, Nicolas, tailleur de pierres, à la Rangée des Roberts, commune de la Ferrière (F. o. s. du c. du 10 février 1894, n^o 30, page 119 du 24 mars 1894, n^o 71, page 285).
Délai pour intenter l'action en opposition: 23 juin 1894.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (A. Ko. 979)
Gemeinschuldner: Vellard, J. B., & C^{ie}, Cigarren und Cigaretten en gros, Allschwylstrasse 2, in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1894, pag. 361 und Nr. 119 vom 16. Mai 1894, pag. 483).
Anfechtungsfrist: Bis 23. Juni 1894.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

Kt. Luzern. Gerichtsausschuss des Bezirksgerichtes Luzern. (W. 976)
Gemeinschuldnerin: Frau Sigris-Furrer, Barbara, an der Langensandstrasse, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 40 vom 21. Februar 1894, pag. 159; Nr. 74 vom 28. März 1894, pag. 297; Nr. 119 vom 16. Mai 1894, pag. 483 und Nr. 136 vom 6. Juni 1894, pag. 552).
Datum des Widerrufs: 8. Juni 1894.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl, Zürich III. (St. 980)
Gemeinschuldner: Hüppi-Fischer, Meinrad, gew. Wirt z. Rothhaus, in Zürich III, dato in Oetwil a. d. L. (S. H. A. B. Nr. 271 vom 30. Dezember 1893, pag. 4105 und Nr. 49 vom 3. März 1894, pag. 195).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 13. Juni 1894 an. Ort, Tag und Stunde der H. Steigerung: Freitag, den 13. Juli 1894, abends 5 Uhr, im Gasthaus zum «Rothhaus» an der Langstrasse, Zürich III.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften und Zubehör:
1) Das Wohn- und Gasthaus zum «Rothhaus» an der Langstrasse in Zürich III, sub Nr. 1659 für 92,500 Fr. assekuriert, nebst 240,20 m² Gebäudefläche und Hofraum.
2) Ein Oekonomiegebäude dabei, sub Nr. 1680 für 4000 Fr. assekuriert, nebst 119,40 m² Gebäudefläche und Hofraum.
3) Die zum Betriebe des Gasthofes dienenden vorhandenen Möbel, soweit sie mit der Liegenschaft durch das Grundprotokoll verpfändet worden, worüber ein Verzeichnis zur Einsicht aufliegt.
Höchstes Angebot der I. Steigerung: 135,000 Fr.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (St. 978)
Gemeinschuldner: Buner, Berthold, Hôtelier, zur «Krone», in Biel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1894, pag. 257).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 1. Juli 1894 an. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 14. Juli 1894, nachmittags 3 Uhr, in der Krone, zu Biel.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft und event. der Mobiliargegenstände: Der Gasthof zur Krone, an zwei Hauptstrassen in der Mitte der Stadt Biel gelegen; derselbe ist vor einigen Jahren vollständig neu umgebaut und komfortabel eingerichtet worden und enthält 34 Fremdenzimmer mit ca. 50 Betten, 2 Salons, ein geräumiges Café, 2 Speisesäle, einen Wintergarten u. s. w. Im Kataster ist diese Liegenschaft unter Nr. 570, Sektion A, mit einem Halt des Sitzes von 3,06 Aren aufgetragen und für Fr. 137,400 eingeschätzt. Die amtliche Schätzung beträgt Fr. 130,000.
NB. Der Betrieb dieses Hôtels wurde trotz Konkurses des B. Buner nicht eingestellt.
Im Falle der Hingabe dieser Liegenschaft wird das zum Betriebe des Hôtels dienende, bereits noch neue Mobilien in bloc zur Versteigerung gebracht. Gerichtliche Schätzung desselben Fr. 39,861.75.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)
Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (N. F. E. 970)

Débitur: Chalande, veuve, marchande de chapeaux, 27, Rue de la Croix d'or, à Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 11 juin 1894.
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoulter, directeur de l'office des faillites de Genève.
Délai pour les productions: 3 juillet 1894.
Assemblée des créanciers: Lundi, 30 juillet 1894, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais-de-Justice, place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.
Délai pour prendre connaissance des pièces: 20 juillet 1894.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne. Tribunal (1^{re} instance): (N. V. 968)
Président du tribunal de Delémont.

Débiteur: Huguenin-Ruedin, Charles, chapellerie et nouveautés, à Delémont (F. o. s. du c. du 24 février 1894, n° 43, page 171; du 25 avril 1894, n° 105, page 427 et du 19 mai 1894, n° 121, page 491).

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 15 juin 1894, à 9 heures du matin, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Delémont.

Ct. de Vaud. Tribunal (1^{re} instance): (N. V. 967)
Président du tribunal d'Yverdon.

Débiteur: Billaud, François, poëlier, à Yverdon (F. o. s. du c. du 21 avril 1894, n° 101, page 410).

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 15 juin 1894, à 10¹/₂ heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville d'Yverdon.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Kt. Zürich. Gericht (I. Instanz): Bezirksgericht Zürich, II. Sektion. (N. B. 972)
Schuldnerin: Firma Frau Dietrich und Sohn in Zürich (S. H. A. B. Nr. 24 vom 3. Februar 1894, pag. 95 und Nr. 110 vom 2. Mai 1894, pag. 448).
Datum der Bestätigung: 2. Mai 1894.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der unbekannte Inhaber der Stammaktie der Schweizerischen Nordostbahn Nr. 5821 im Nominalbetrage von 500 Fr., d. d. 31. August 1855 (ohne Talon und Coupons) aufgefördert, dieselbe binnen drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, in der Bezirksgerichtskanzlei Zürich vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgen würde.
Zürich, den 22. Juni 1892.

Im Namen des Bezirksgerichtes II. Sektion,
Der I. Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. C. Bürkli.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Blankenburg (Bezirk Ober-Simmenthal).

1894. 6. Juni. Inhaber der Firma **Samuel Anken, Sohn**, am Gwatt zu Zweisimmen, ist Samuel Anken-Burgener, Samuels Sohn, Handelsmann am Gwatt zu Zweisimmen. Natur des Geschäftes: Viehhandlung, am Gwatt zu Zweisimmen.

8. Juni. Inhaber der Firma **G. Burgener, Viehhändler**, in Zweisimmen ist Gottl. Burgener, verw. Heimberg, Viehhändler, am Thüll zu Zweisimmen. Natur des Geschäftes: Viehhandlung, am Thüll zu Zweisimmen.

8. Juni. Inhaber der Firma **Gilgen, Bäcker**, in Zweisimmen, ist Gottfried Gilgen, Bäcker und Krämer, am Thüll zu Zweisimmen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Krämeri, am Thüll zu Zweisimmen.

8. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Haueter** in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 12. Februar 1891, pag. 121) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **J. Haueter-Krebs, Wirt**, in Zweisimmen, ist Johann-Haueter-Krebs, Wirt zur Krone in Zweisimmen; die Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma «Geschwister Haueter».

8. Juni. Inhaber der Firma **S. G. Burgener-Rufi**, am Thüll zu Zweisimmen, ist Samuel Gottlieb Burgener-Rufi, Viehhändler und Negotiant, in Zweisimmen. Natur des Geschäftes: Viehhandlung und Krämeri, am Thüll zu Zweisimmen.

8. Juni. Inhaber der Firma **Jakob Schletti, Wirt**, in Zweisimmen, ist Jakob Schletti all. Sulliger, Wirt, in Zweisimmen. Natur des Geschäftes: Fintewirtschaft zum weissen Kreuz in Zweisimmen.

8. Juni. Die Firma **Witwe Burri** in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 5. Februar 1891, pag. 97) wird infolge Heirat der Inhaberin mit dem obgenannten Jakob Schletti und Uebertragung des Geschäfts an denselben gelöst.

Bureau Büren.

10. Juni. Die **Küsergenossenschaft von Scheuenberg**, mit Sitz in Scheuenberg (S. H. A. B. Nr. 117 vom 3. November 1888, pag. 889; Nr. 78 vom 24. Mai 1890, pag. 413; Nr. 113 vom 11. Mai 1892, pag. 450), hat in ihrer ordentlichen Hauptversammlung vom 21. April 1894 in den Vorstand auf 2 Jahre neu gewählt: am Platze des Johann Dick als Präsident: Benedict Stuber, Landwirt, in Scheuenberg; am Platze des Alexander Häni als Vizepräsident und Kassier: Benedict Häni auf dem Hof und am Platze des zum Präsidenten gewählten einten Besitzers Stuber: Johann Dick, bisheriger Präsident. Der Sekretär Grüssi und die zwei anderen Besitzer Peter und Gilomen wurden wieder bestätigt.

11. Juni. Inhaber der Firma **Jb Wirth** in Leuzigen ist Jakob Wirth von Grasswyl bei Seeberg, Wirt, wohnhaft in Leuzigen. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung.

Bureau Wangen.

12. Juni. Inhaber der Firma **J. Kummer-Schwab** in Herzogenbuchsee ist Johann Kummer, allié Schwab, von Niederönz, Wirt zum Bad in Herzogenbuchsee. Natur des Geschäftes: Velos- und Nähmaschinenhandlung und Wirtshaft.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1894. 9. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jahn, Zogg & Kuratle** in Azmoos (S. H. A. B. Nr. 9 vom 15. Januar 1891, pag. 34) hat sich infolge Verzichtes der Inhaber aufgelöst und ist daher genannte Firma erloschen. Aktiven und Passiven derselben gehen über auf die neue Firma «Heinrich Kuratle, Baumeister» in Azmoos.

Inhaber der Firma **Heinrich Kuratle Baumeister** in Azmoos ist Heinrich Kuratle, von Nesslau, in Azmoos. Diese Firma übernimmt Aktiven und

Passiven der erloschenen Firma «Jahn, Zogg & Kuratle». Natur des Geschäftes: Baugeschäft.

9. Juni. Die Firma **A. Dudley-Sidler** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 4 vom 10. Januar 1889, pag. 26) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **G. Gehring** in Rorschach ist Gottlieb Gehring von Winterthur, in Rorschach. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Dudley-Sidler». Natur des Geschäftes: Farbwarenhandlung.

9. Juni. August Künzle-Engler von Gossau, in St. Gallen und Max Sandherr, von und in St. Gallen haben unter der Firma **Künzle-Engler & Cie.** in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1894 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist August Künzle-Engler. Kommanditär ist Max Sandherr mit dem Betrage von zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000). Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von Stickereien. Geschäftslokal: Linsebühlstrasse Nr. 12. Die Firma erteilt Prokura an Max Sandherr von und in St. Gallen.

9. Juni. In der Generalversammlung des **Centralverbandes der Stickerei-Industrie**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 16. November 1887, pag. 866; 3. Mai 1888, pag. 460; 25. August 1888, pag. 739; 20. April 1889, pag. 378; 7. Dezember 1891, pag. 941; 27. Mai 1892, pag. 496; 10. März 1893, pag. 233; 9. Dezember 1893, pag. 1044) vom 12. März 1894 wurden die Statuten teilweise revidiert, wobei hier folgendes zu erwähnen ist: Das Eintrittsgeld beträgt für jede Maschine Fr. 1.—; für jedes Mitglied Fr. 1.—; für Fergger als solche Fr. 25.—; für Kaulleute als solche Fr. 50.—. Sofern der Eigentümer einer infolge Pacht in den Verband aufzunehmenden Maschine nicht auch dem Verbandsbeitritt, hat der Pächter die Eintrittstaxe und den Jahresbeitrag für die Maschine zu leisten. Das Wiedereintrittsgeld beträgt für ausgetretene Mitglieder und Maschinen das 2 bis 5 fache, dasjenige für ausgeschlossene Maschinen und Mitglieder das 2 bis 10 fache dieser Ansätze. Der Jahresbeitrag beträgt für jede Maschine 50 Cts., Maximum Fr. 30.—; für Fergger als solche Fr. 10.—; für Kaulleute, nicht exportierend, Fr. 20.—; für Kaulleute, exportierend, Fr. 50.—; für Mitglieder, welche von keiner dieser Taxe betroffen werden, 50 Cts. Im Laufe des Verbandsjahres eintretende Mitglieder haben auch den vollen Jahresbeitrag zu leisten. Die Organe des Verbandes sind: a. die Generalversammlung, b. das Zentralkomitee, c. die Rechnungskommission, d. die Rekurskommission, e. die Sektionskommission, f. die Expertise, g. die Schieds- und Fachgerichte, h. die Verkaufsstelle. Das Zentralkomitee vertritt den Verband nach aussen, insbesondere vor Gericht. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Kassier und der Aktuar und zwar bedarf es zur rechtsverbindlichen Zeichnung namens des Verbandes der kollektiven Zeichnung zweier der Genannten. In der Generalversammlung vom 12. März 1894 wurden in das Zentralkomitee neu gewählt: Herrmann Alder und Jakob Nef, beide von Herisau, in St. Gallen, und Jacob Vetsch von und in Grabs, welcher Kassier des Zentralverbandes ist. Präsident, Vizepräsident und Aktuar wurden bestätigt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1894. 11. Juni. Die Firma **Tscharner & Albertini** in Rodels (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1893, pag. 129) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen und damit auch die an Christian Johann Voneschen erteilte Prokura. Die Liquidation ist beendet.

Inhaber der Firma **C. J. Voneschen** in Rodels ist Christian Johann Voneschen von Rhein, wohnhaft in Rodels. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Tscharner & Albertini» mit Aktiva und Passiva unterm 1. Oktober 1893 übernommen. Natur des Geschäftes: Mehl- und Ko'nialwaren-, Eisen-, Glas- und Schuhwarenhandlung und Wirtschaft. Geschäftslokal: An der Dorfstrasse.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1894. 11. Juni. Inhaber der Firma **Gottfried Zürcher** in Holzhof-Amlikon ist Gottfried Zürcher von Menzingen (Zug), wohnhaft in Holzhof. Käseerei.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

1894. 11. juin. L'association sous la raison **Société de Fromagerie et Laiterie de Chailly**, à Chailly (F. o. s. du c. du 29 novembre 1887, n° 109, page 904), fait inscrire que dans son assemblée générale du 6 avril 1894, elle a modifié ses statuts en fixant la finance d'entrée à deux cent cinquante francs. Les autres dispositions publiées dans la F. o. s. du c. le 29 novembre 1887 ne sont pas modifiées. Dans son assemblée générale du 29 janvier 1894, elle a modifiée son comité en nommant Louis Dupertuis d'Ormont-Dessous, domicilié à Chailly, président. Le secrétaire Vincent est confirmé dans ses fonctions. Les autres membres du comité sont: Théophile Chevalley, Jules Perrod et Gustave Ducreux, tous à Chailly, et Edouard Dubochet et Victor Magnin, aussi à Chailly, suppléants. Les membres sortant du comité sont: Emile Dubochet, Victor Genevey et Constant Parachini.

11. Juni. La raison **L. Cherpit**, à Vevey (F. o. s. du c. du 15 février 1890, n° 22, page 113), a cessé d'exister ensuite du décès de la titulaire. La procuracy conférée à Victor Cherpit cesse en conséquence de déployer ses effets.

Genf — Genève — Ginevra

1894. 9. juin. Les suivants: Jacques Duvoisin, d'origine vaudoise; Auguste Renaud de Genève et François Muriset de Neuchâtel. tous trois domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Duvoisin, Renaud et Muriset**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1894. Genre d'affaires: Commerce et réparation de vélocipèdes. Locaux: 2, Boulevard de Plainpalais.

Nationalité française.

A teneur d'une loi française promulguée le 22 juillet 1893, les personnes nées en France d'une mère née elle-même en France, seront considérées en France comme étant irrévocablement de nationalité française, si elles ne répudient pas la nationalité française dans le délai d'un an à partir de la promulgation de ladite loi, et cela même dans le cas où le père est citoyen suisse et n'est lui-même pas né en France. — Cette disposition s'applique aux personnes actuellement majeures et même aux personnes ne résidant pas en France.

Pour les formalités d'option, s'adresser, sans aucun retard, au département fédéral des affaires étrangères à Berne, aux chancelleries d'état des divers cantons, à la légation de la Confédération suisse à Paris, ou aux diverses légations et consulats suisses à l'étranger.

Berne, le 28 juillet 1893.

Département fédéral des affaires étrangères.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

11 juin 1894, 8 h. a.
N° 6941.

L. A. & J. Dilseheim, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis, emballages de montres, de ressorts, et autres fournitures d'horlogerie.

11 juin 1894, 8 h. a.
N° 6942.

Charles-Albert Ducommun, négociant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis, emballages de montres, de ressorts, et autres fournitures d'horlogerie.

11 juin 1894, 8 h. a.
N° 6943.

Achille Hirsch, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

ALCHIMIST

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis, emballages de montres, de ressorts, et autres fournitures d'horlogerie.

11 juin 1894, 8 h. a.
N° 6944.

Charles Robert-Tissot, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis, emballages de montres, de ressorts, et autres fournitures d'horlogerie.

11 juin 1894, 8 h. a.
N° 6945.

L. & A. Mairot frères, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis, emballages de montres, de ressorts, et autres fournitures d'horlogerie.

11. Juni 1894, 8 Uhr a.
Nr. 6946.

Henri Honegger, Kaufmann,
Zürich (Schweiz).



Weine und Korbflaschen.

11. Juni 1894, 8 Uhr a.
Nr. 6947.

Die Gesellschaft: *The Westinghouse Brake Company Limited*,
Fabrikantin,
London (Grossbritannien).



Maschinen und Apparate (exklusive landwirtschaftliche), im Speziellen: Eisenbahnbremsen und Apparate hierfür, Signalapparate und dergleichen.

11. Juni 1894, 5 Uhr p.
Nr. 6948.

C. Locher, Spitalgasse, Kaufmann,
Bern (Schweiz).

LIANG PECCO

Thee.

„HELVETIA“, schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen.

Aktiven.

Bilanz per 31. Dezember 1893.

Passiven.

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
8,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.	10,000,000	—
3,338,682	41	Darlehen auf Hypotheken.	2,136,665	60
2,938,939	35	Effekten.	961,949	48
225,932	—	Kautionen bei verschiedenen Regierungen.	1,850,360	12
901,846	83	Wechsel im Portefeuille.	461,999	81
26,234	50	Barschaft in Kassa.	199,174	02
215,000	—	Halber Anteil am Verwaltungsgebäude.	99,840	44
959,393	51	Prämien-Ausstände.	663,187	74
422,885	50	Guthaben bei Banken und Banquiers.	40,787	97
3,629	77	Diverse Debitoren.	722,954	48
104,376	09	Zu verrechnende Zinsen auf die festen Anlagen.		
17,136,919	66	Total.	17,136,919	66

Betrag der bis 31. Dezember 1893 geschlossenen mehrjährigen Versicherungen, für welche die Prämien jedoch erst später zu vereinnahmen sind.

Betrag der hierauf entfallenden und somit in dieser Bilanz nicht verrechneten Prämien

Fr. 10,699,125.090. —
14,519,368.32

St. Gallen, den 7. April 1894.

Der Verwaltungsrat:
F. Haltmayer, Präsident.

Der Spezial-Direktor:
Grossmann.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 9. Juni 1894.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 9 juin 1894.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig Kassaabstände		Total	
		Emission	Cirkulation	Fr.	Fr.	Ct.	Billets d'autres banques d'émission suisses	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
												Gesamliche Notendeck. 40% der Cirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	11,500,000	11,404,900	4,561,960	2,574,865	—	1,189,650	48,618	21	8,375,093	21	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	2,000,000	1,991,350	796,540	224,549	35	64,800	27,416	80	1,113,106	15	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	14,223,300	5,689,320	2,211,171	80	2,270,000	57,923	68	10,223,415	48	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	2,000,000	1,981,850	792,740	94,159	—	67,350	121,290	57	1,075,589	57	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,500,000	13,272,550	5,309,020	1,296,413	15	632,350	7,973	90	7,245,757	05	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . .	700,000	695,350	273,140	40,915	—	14,300	2,459	17	335,814	17	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,452,500	551,000	235,453	51	122,600	49,113	91	983,167	42	
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,977,400	1,590,960	424,342	56	290,900	43,046	26	2,349,748	82	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	969,550	387,320	82,729	04	434,000	49,333	31	953,882	35	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	2,000,000	1,985,200	794,080	272,576	30	12,250	90,587	45	1,169,493	75	
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	991,300	396,520	256,925	80	202,550	58,129	63	914,125	43	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,944,000	3,897,900	1,575,160	572,973	45	145,750	17,530	76	2,311,737	12	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,000,000	2,951,500	1,150,600	507,395	—	163,700	4,388	59	1,856,083	69	
14	Banque du Commerce, Genève	22,600,000	20,860,000	8,344,000	1,167,956	60	666,200	113,102	05	10,296,258	55	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . .	3,000,000	2,965,900	1,186,360	250,292	29	205,650	6,034	13	1,648,386	47	
16	Bank in Zürich, Zürich	820,000	817,300	326,920	100,312	11	119,350	12,258	68	558,840	79	
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	17,802,900	7,121,160	2,486,700	—	3,094,300	53,209	80	12,755,369	80	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,950,050	1,580,020	267,848	85	121,650	160,958	70	2,130,477	55	
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,613,800	1,845,520	337,910	30	354,400	34,198	60	2,572,028	90	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,000,000	18,970,700	7,588,280	6,804,562	20	3,060,950	219,865	13	17,673,157	33	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	2,500,000	2,455,100	994,040	131,661	59	97,150	74,500	29	1,297,351	88	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg .	1,000,000	993,900	397,560	129,350	—	174,100	10,256	70	711,266	70	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	10,000,000	9,569,350	3,827,740	1,078,350	98	229,050	42,186	73	5,177,327	71	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf . . .	1,000,000	995,200	393,080	56,435	—	34,400	3,229	56	492,144	56	
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw. Stans	1,000,000	981,450	392,580	97,700	—	22,150	6,102	90	518,532	90	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	6,000,000	5,856,750	2,342,700	94,438	13	270,700	28,356	44	2,736,192	62	
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,200,000	4,067,800	1,627,120	289,327	50	625,800	172,245	77	2,714,493	27	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen .	1,500,000	1,481,800	580,720	135,150	06	139,000	31,072	19	935,942	25	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,497,800	589,120	352,640	—	21,400	13,036	30	986,190	30	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . .	4,000,000	3,985,100	1,594,160	453,589	93	370,900	54,364	54	2,478,014	77	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	956,650	394,660	41,985	—	29,850	5,334	90	172,329	90	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,000,000	1,994,600	797,340	160,080	30	2,400	5,401	20	965,722	—	
37	Credito Ticinese, Locarno	1,500,000	1,481,150	592,460	94,865	—	30,900	26,790	26	745,015	26	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . .	2,500,000	2,443,700	979,480	127,090	—	173,550	20,201	48	1,300,321	48	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	999,000	399,600	118,705	—	29,050	4,913	49	552,273	49	
	Stand am 2. Juni 1894	180,264,000	169,609,950	67,843,980	23,626,723	35	15,483,100	1,690,337	43	108,634,610	78	
	Etat au 2 juin	180,264,000	171,376,500	68,550,600	22,294,464	—	15,281,400	1,750,437	13	107,876,951	18	
			- 1,766,550	- 706,620	+ 1,332,259	35	+ 201,700	- 69,649	75	+ 757,639	60	

† Wores in Abschritten von	Fr. 1000	Fr. 10,779,000	Angewiesene Cirkulation	Fr. 169,609,950. —	Noten in Händen Dritter	Fr. 154,126,850. —	Gold - Or	Fr. 76,460,070. —
Doat au	" 500	" 21,822,000	Circulation assignée	" 15,483,100. —	Billets en mains de tiers	" 91,470,703. 85	Silber - Argent	" 15,010,633. 35
copares de	" 100	" 95,400,400	Noten in Kassen der Banken		Gesetzliche Barschaft			
	" 50	" 41,608,550	Billets chez les banques		Esèces légales en caisse			
		Fr. 169,609,950	Noten in Händen Dritter	Fr. 154,126,850. —	Ungedeckte Cirkulation	Fr. 62,656,146. 65	Gesetzliche Barschaft	Fr. 91,470,703. 85
			Billets en mains de tiers		Circulation non couverte		Bancais métalliques	
								Fr. 91,470,703. 85
			Stand am 2. Juni 1894	Fr. 156,095,100. —		Fr. 65,250,036. —		Fr. 90,845,064. —
			Etat au 2 juin					

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 9. Juni 1894. — Du 9 juin 1894.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Chèques, innert 8 Tagen Giltige Depote u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ansland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances surnantissements	Schweiz. Staatskassascheine, Obligations und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations desdits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	13,500,000	632,350	—	5,585,602. 32	145,434. —	3,015,900. —	—	9,329,286. 32
14	Banque du Commerce à Genève	22,600,000	666,200	—	9,611,165. 45	—	4,918,000. —	—	15,215,287. 10
17	Bank in Basel	20,000,000	3,094,300	19,921. 65	6,393,066. 37	1,568,688. 27	8,371,043. —	—	19,427,097. 64
19	Banque de Genève	5,000,000	354,400	—	9,776,135. 95	78,884. 70	1,035,989. 55	497,610. —	11,743,020. 20
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,200,000	625,800	—	5,245,373. 96	2,648. —	396,850. —	—	6,270,671. 96
	Stand am 2. Juni 1894	65,300,000	5,373,050	19,921. 65	36,561,344. 05	1,795,654. 97	17,737,782. 55	497,610. —	61,935,363. 22
	Etat au 2 juin	65,300,000	5,118,400	—	36,730,933. 85	1,681,633. 92	17,700,610. 85	497,610. —	61,729,183. 62
			+ 254,650	+ 19,921. 65	+ 169,589. 80	+ 114,021. 05	+ 37,171. 70	—	+ 256,174. 60

Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture d. billets suv. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Cirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	6,605,433. 15	9,329,286. 32	1,907,906. 48	17,842,625. 95	13,272,550	1,275,880. 04	12,500. —	14,560,980. 04
14	Banque du Commerce à Genève	9,511,956. 60	15,215,287. 10	1,220,175. 55	25,947,419. 25	20,860,000	1,705,128. 30	—	22,565,128. 30
17	Bank in Basel	9,607,800. —	19,427,097. 64	1,213,895. 76	30,248,793. 40	17,802,900	4,942,808. 54	—	22,745,708. 54
19	Banque de Genève	2,183,430. 30	11,743,020. 20	—	13,926,450. 50	4,613,800	509,341. 20	—	5,123,641. 20
31	Banque commerciale neuchâteloise	1,916,447. 50	6,270,671. 96	9,924. 63	8,197,044. 09	4,067,800	418,785. 47	—	4,486,685. 47
	Stand am 2. Juni 1894	29,825,067. 55	61,985,363. 22	4,351,902. 42	96,162,333. 19	60,617,050	8,852,443. 55	12,500. —	69,491,993. 55
	Etat au 2 juin	29,571,452. 55	61,729,183. 62	4,498,981. 37	95,799,622. 54	61,766,950	8,195,826. 31	12,500. —	69,975,276. 31
		+ 253,615. —	+ 256,174. 60	+ 147,078. 95	+ 362,710. 65	+ 1,149,900	+ 656,617. 24	—	+ 493,292. 76

† Ohne Fr. 31,682. 87 Scheidemünzen und nicht tartierte fremde Münzen. — † Sans fr. 31,682. 87 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non traitées.

9. Juni 1894. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken: 3 %, gültig seit 6. Februar 1894.
 9 juin 1894. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 3 %, valable depuis le 6 février 1894.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Gotthardbahn.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre der Gotthardbahn, beziehungsweise die h. Regierungen der schweizerischen Kantone, welche Subventionen für die Gotthardbahn-Unternehmung geleistet haben, werden anmit zu der **zweundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung**, welche **Samstag, den 23. Juni l. Js., vormittags 10 Uhr**, im **Grossratssaale in Luzern** stattfinden wird, eingeladen.

Die **Verhandlungsgegenstände** sind:

- 1) Abnahme des zweundzwanzigsten Geschäftsberichtes der Direktion und des Verwaltungsrates, sowie der Jahresrechnungen und der Bilanz für das Jahr 1893.
- 2) Festsetzung der für das Jahr 1893 zu bezahlenden Dividende.
- 3) Bericht und Antrag des Verwaltungsrates betreffend den Bau eines zweiten Geleises auf den Strecken Biasca-Bellinzona und Flüelen-Erstfeld.
- 4) Erneuerungswahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl von drei Mitgliedern und drei Suppleanten der Rechnungsprüfungskommission.

Die Aktionäre, welche der Versammlung beiwohnen, oder sich durch andere Aktionäre in derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktientitel entweder wenigstens **zwei Tage vor dem Versammlungstage** bei der Hauptkasse der Gesellschaft in Luzern oder wenigstens **sechs Tage vor dem Versammlungstage** bei den unten erwähnten Zahlstellen der Gotthardbahn oder bei der Deutschen Effekten- und Wechselbank in Frankfurt a/M. und sonstigen von der Direktion zu genehmigenden Bankhäusern niederzulegen, und erhalten dagegen Eintrittskarten zur Generalversammlung.

Den Tit. Regierungen der subventionierenden Kantone werden wir ihre Stimmkarten zukommen lassen.

Die unter Ziffer 1, 2 und 3 der Traktanden erwähnten Vorlagen werden den Tit. Regierungen der subventionierenden Kantone direkt zugestellt werden und den Aktionären vom **15. Juni ds. Js.** an in deutscher und französischer Ausgabe bei den Zahlstellen der Gotthardbahn, nämlich der Hauptkasse der Gesellschaft in **Luzern**, bei der Schweizer. Kreditanstalt in **Zürich**, der Basler Handelsbank und den Bankhäusern **Zahn & C^o** und **R. Kaufmann & C^o** in **Basel**, der Berner Handelsbank in **Bern**, der Aarg. Bank in **Aarau**, der Bank in **Winterthur**, der Bank in **Schaffhausen**, der Banca cantonale ticinese in **Bellinzona**, der Banca della Svizzera Italiana in **Lugano**, dem Bankhause Pury & C^o in **Neuenburg**, dem Bankhause Lombard, Odier & C^o in **Genf**; ferner bei der Direktion der Disconto-Gesellschaft in **Berlin**, dem Bankhause S. Oppenheim jun. & C^o und dem A. Schaaffhausen'schen Bankverein in **Köln**, dem Bankhause M. A. von Rothschild & Söhne und der Filiale der Bank für Handel und Industrie in **Frankfurt a. M.**, endlich bei der Bank von Italien in **Rom**, **Florenz**, **Turin**, **Genua**, **Mailand**, **Venedig**, **Neapel** und **Livorno** zur Verfügung stehen. (M 8473 Z)

Luzern, den 26. Mai 1894.

Namens des Verwaltungsrates der Gotthardbahn,
Der Präsident: **J. J. Schuster-Burekhardt**.
(363') Der Sekretär: **Schweizer**.

Ordentliche Generalversammlung

der

Toggenburger-Bahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zum Besuche der 25. ordentlichen Generalversammlung auf **Donnerstag, den 28. laufenden Monats Juni, vormittags 11 Uhr**, in den Gasthof zum „Rössli“ in **Wattwil** eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Vorlage der Rechnung und des Rechenschaftsberichtes pro 1893.
- 2) Bericht und Anträge der Rechnungscommission.
- 3) Festsetzung der Dividende pro 1893.
- 4) Wahl der Rechnungscommission, bestehend in fünf Mitgliedern.
- 5) Bericht und Antrag betreffend Kündigung des Betriebsvertrages.

Gegen Vorweis der Aktien oder Ausweis über deren Besitz können die Herren Aktionäre oder deren Bevollmächtigte vom 21. dies an die Stimmkarten, welche für den 28. gleichen Monats auf der Linie Wyl-Ebnat-Kappel zugleich als Freifahrt-Billets dienen, beziehen:

in **St. Gallen** bei der Hauptkasse der Vereinigten Schweizerbahnen (Bahnhof),

- » **Wyl** auf dem Stationsbureau,
- » **Wattwil** auf dem Bureau der Bahnverwaltung.
- » **Ebnat-Kappel** auf dem Stationsbureau.

Vom 21. dies an liegen der Rechenschaftsbericht, der Rapport der Rechnungscommission und der sub 5) erwähnte Bericht im Bureau der Bahnverwaltung in hier zur Einsicht der Aktionäre bereit. (O-162-KW)

Wattwil, 12. Juni 1894.

Namens des Verwaltungsrates der Toggenburger-Bahn,

Der Präsident:

Arnold Schweitzer.

Der Sekretär:

G. Edelmann.

(406')

Bénéfice d'inventaire.

Le bénéfice d'inventaire de la succession de **Jean-Léon-Adalbert Fontannaz**, maison de commerce «Fontannaz fils», successeur de «Fontannaz-Monnier», à Cossonay, a été ordonné.

Les créanciers sont tenus d'intervenir au Greffe du Tribunal à Cossonay (Vaud) avant le 29 juin 1894, sous peine de forclusion conformément à la loi vaudoise.

Cossonay, le 30 avril 1894.

Le Président du Tribunal:

Le Greffier:

(397)

A. BOLENS.

JULES RUBATTEL, not.

Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont.

Conformément à l'art. 15 des statuts, MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **mercredi, 27 juin prochain**, à 2 heures de l'après-midi, au siège social à **Bulle**, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et des vérificateurs sur la gestion et les comptes de 1893.
- 2^o Revision des statuts.
- 3^o Nomination du conseil d'administration.
- 4^o Nomination des commissaires-vérificateurs.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront effectuer le dépôt de leurs actions avant le 24 juin, à Bulle, au siège social, ou à Lausanne au Comptoir de la banque fédérale.

Le rapport administratif, les comptes et bilan de 1893, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Bulle dès le 19 juin.

Bulle, le 11 juin 1894.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

Is. Spuhler-Dénécréz.

(407')

Eisenbahngesellschaft Wald-Rüti.

Die Tit. Aktionäre der Wald-Rüti-Bahn werden hiemit zur diesjährigen **ordentlichen Generalversammlung** auf

Sonntag, den 1. Juli d. J., nachmittags 1½ Uhr,

in die „**Krone**“ **Wald**

eingeladen.

Die Geschäfte sind:

- 1) Vorlage und Genehmigung von Bericht samt Rechnung und Bilanz pro 1893.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1894.

Der gedruckte Bericht mit Rechnung und Bilanz kann vom 25. dies an bei Herrn Präsident Spörrli in Wald und bei dem Unterzeichneten bezogen werden; ebenso stehen den Aktionären am Versammlungstage Freibillete für eine Hin- und Rückfahrt auf unserer Linie zur Verfügung.

Rüti, den 12. Juni 1894.

Eisenbahngesellschaft Wald-Rüti,

Der Vizepräsident:

R. Hofstetter.

(405')

Zürcher Bankverein. Aktien-Umtausch.

In Ausführung des Beschlusses der ordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre vom 10. März 1894 werden nunmehr die auf den Nominalwert von Fr. 400 abgestempelten Aktien unseres Instituts gegen die neuen Aktien mit Nominalwert von Fr. 500, im Verhältnis von je fünf alten Aktien gegen vier neue Aktien, umgetauscht.

Der Umtausch findet statt:

vom **15. Juni 1894** an (OF 1200)

- in **Zürich** an unserer Effektenkasse,
- in **Bern** bei der Spar- & Leihkasse, Bern,
- in **Luzern** bei der Luzerner Kantonalbank,
- in **Basel** bei Herrn Zahn & C^o.

Nach dem **30. Juni l. J.** wird der Umtausch nur noch in Zürich erfolgen.

Denjenigen Titelbesitzern, welche eine durch fünf nicht teilbare Anzahl Aktien umzutauschen haben, werden wir den Umtausch zu jeweils noch festzusetzenden Bedingungen zu erleichtern suchen.

Zürich, den 8. Juni 1894.

(396')

Die Direktion.

Kölnische Unfall-Versicherungs-Aktiengesellschaft

in Köln a. Rhein.

Grundkapital **3,000,000** Mark.

Hierauf bar eingezahlt 600,000 Mark.

Gesamtreserven Ende 1892 über **2,360,000** Mark.

Gezahlte Entschädigungen bis Ende 1892 über **3,750,000** Mark.

Gewährt

Versicherung gegen Unfälle aller Art

mit und ohne **Prämien-Rückgewähr**,

sowie

gegen Reiseunfälle,

unter den günstigsten Bedingungen.

Nähere Auskunft wird bereitwilligst erteilt und Reise-Unfall-Versicherungs-Police in Höhe von 4000 bis 100,000 Mark werden vorausgibt von der Direktion in Köln, von den nachstehenden General-Agenten:

P. Fricker, Bern, Theaterplatz 2.

Otto Tschudi & C^o, Basel.

Otto Baumann, St. Gallen, Schmiedgasse 36,

F. Herzig-Wuffli, Genf, 13, Rue Levrier.

L^s Bannwart, Luzern, Mariahilfsgasse 7. (444)

Louis Logoz, Lausanne.

Rud. Hochreutiner, Zürich, Thalacker 22 I,

sowie von den in sämtlichen grösseren Orten der Schweiz ansässigen und leicht zu erfragenden Vertretern der Gesellschaft.

Eisenbahn Sissach-Gelterkinden.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Mittwoch, den 27. Juni 1894, nachmittags 3³/₄ Uhr,
im Gasthaus zum Rössli in Gelterkinden.

Traktanden:

- 1) Rechnungsablage per 31. Dezember 1893. Bericht der Revisoren. Décharge an die Verwaltung.
- 2) Neuwahl des Verwaltungsrates gemäss § 21 der Statuten.
- 3) Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates gemäss § 48 der Statuten.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1894.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, belieben sich nach § 43 der Statuten über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie vom 20. Juni an bis 24. Juni die Nummern ihrer Aktien entweder bei der

Ersparniskasse in Gelterkinden oder bei Herrn
E. Probst & Co, Gerbergasse 19, in Basel,

namhaft machen und daselbst Zutrittskarten in Empfang nehmen. Jahresbericht und Rechnung, sowie der Revisorenbericht werden vom 20. Juni an bei obgenannten Stellen aufliegen.

Gelterkinden, 13. Juni 1894.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **E. Probst-Lotz.**

(400)

Thunersee-Bahn.

Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 23. Juni 1894, morgens 10¹/₂ Uhr,
im Gesellschaftshause in Bern.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1893, sowie Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung betreffend Herabsetzung des Aktienkapitals.
- 3) Erneuerungs- resp. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Kontrollstelle pro 1894.

Der Jahresbericht nebst Rechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle wird vom 18. Juni an bei der Verwaltung der Thunersee-Bahn, Laupenstrasse 7, Bern, zur Einsicht der Tit. Aktionäre aufgelegt und ist daselbst zu beziehen.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom gleichen Tage an, ebendasselbst gegen Legitimation über den Aktienbesitz erhoben werden.

Bern, den 11. Juni 1894.

Namens des Verwaltungsrates der Thunersee-Bahn,
Der Präsident: **Des Gouttes.**

(404)

Huttwil-Wolhusen-Bahn.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 23. Juni 1894, vormittags 10 Uhr,
im Bürgersal in Willisau.

Traktanden:

- 1) Genehmigung der Jahresrechnung pro 1893.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1894.
- 3) Genehmigung des Betriebsvertrages mit L. H. B.
- 4) Berichterstattung über den Bahnbau.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 16. Juni an bei Herr Verwaltungsrat J. Arnold, Kreisförster, in Willisau, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Die Stimmkarten und die gedruckten Jahresrechnungen können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 19. bis 22. Juni an gleicher Stelle, sowie am Versammlungstage vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal bezogen werden.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
(sig.) **J. Huber-Kronenberg.**

(408)

Berner Tramway-Gesellschaft.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Mittwoch, den 27. Juni 1894, nachmittags 2¹/₂ Uhr,
im Kasino in Bern.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1893.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Eventuelle Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1894.

Bilanz und Jahresrechnung liegen nebst dem Revisionsberichte vom 18. Juni an auf: bei Herren Tschann & Co, Kramgasse 72 und im Bureau der Gesellschaft am Bärengraben.

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien vom 22.—26. Juni 1894 bei Herren Tschann & Co erhoben werden.

Bern, den 9. Juni 1894.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Sessler.

(405)

Schynige Platte-Bahn.

Generalversammlung der Aktionäre
Freitag, den 29. Juni 1894, morgens 10¹/₂ Uhr,
im Gesellschaftshaus in Bern.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1893, sowie Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung betreffend Herabsetzung des Aktienkapitals und eventuell Statutenrevision.
- 3) Ersetzung eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Kontrollstelle pro 1894.
- 5) Unvorhergesehenes.

Der Jahresbericht nebst Rechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle wird vom 24. Juni an bei der Verwaltung der Schynige Platte-Bahn, Laupenstrasse 7, in Bern, zur Einsicht der Tit. Aktionäre aufgelegt und kann daselbst bezogen werden. Vom gleichen Zeitpunkt an sind ebendasselbst die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung, gegen Legitimation über den Aktienbesitz, zu erheben.

(OH 6314)

Bern, den 11. Juni 1894.

Namens des Verwaltungsrates der Schynige Platte-Bahn,
Der Präsident: **Des Gouttes.**

(403)

5⁰ Hypothekaranleihen Bellerive von Fr. 300,000.

Bei der heute vor Notar erfolgten Verlosung wurden von obigen Anleihen als

erste Rückzahlungs-Rate von Fr. 50,000

die 10 Obligationen: Nr. 2, 3, 20, 32, 47, 48, 50, 52, 53, 60 von je Fr. 5000 zur Rückzahlung per 30. September nächstkünftig gezogen, von welchem Tage an die Verzinsung aufhören wird.

Die Einlösung der ausgelosten Titel, sowie der Zinscoupons wird bei Verfall an der Kassa der Basler Handelsbank in Basel stattfinden.

Basel, den 11. Juni 1894.

(H 2123 Q)

(409)

Gesellschaft für Holzstoffbereitung.

Domaine à vendre.

A vendre un grand domaine situé dans le vignoble neuchâtelois, à proximité de deux gares, consistant en vignes, champs, prés, vergers, bois, maison d'habitation, bâtiments de ferme, le tout d'une contenance de 58 hectares ou 210 poses de Neuchâtel.

Vue étendue sur le lac et les alpes, voisinage de la forêt.
S'adresser à l'étude de MM. Du Pasquier & E. Bonhôte, avocats, 4, Rue du Musée, Neuchâtel.

(379)

LE SOLEIL

Sécurité générale et Responsabilité civile réunies.
COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTRE LES ACCIDENTS.

Capital: Fr. 10,000,000.

Indemnités payées à fin 1892: Fr. 26,397,922. 12.

POLICES COLLECTIVES, INDIVIDUELLES, OUVRIÈRES ET AGRICOLES.
Garantie de la responsabilité civile.

Conditions très favorables.

Pour tous renseignements, s'adresser au soussigné ou à ses agents en Suisse.

LE SOLEIL Sécurité Générale.

Le directeur particulier pour la Suisse:

F. Paquier, notaire, Lausanne.

(576)

Fabrik pharmaceutischer und hygienischer Spezialitäten
von
Dr. P. Gerber, Apotheke,
Bern, 21, Bärenplatz.

Fabrique de spécialités pharmaceutiques et hygiéniques
du
Dr P. Gerber, pharmacien,
Berne, 21, Place de l'Ours.

Eisen-Chinin-Wein. — Vin ferrugineux à la quinine.

Gerber's Blutreinigungsthee — Thé dépuratif Gerber.

Dr. P. Gerber's Zahnseife, Odontine, vorzüglichstes Mittel zur Reinigung der Zähne. — Eau dentifrice antiseptique au Salol, le meilleur remède pour la conservation des dents. (812)

Bestellungen werden prompt und franko ausgeführt. — Prière de demander à la pharmacie du Dr P. Gerber, à Berne, le catalogue avec prix de ses spécialités

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfeht sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.
Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Eine Münchener Brauerei sucht
solide und tüchtige (Ma 2155)

Vertreter

zum Verkauf ihres rühmlichst bekannten Exportbieres.

Offerte unter S. 4576 an Rudolf Mosse, München. (402)

J.H. BENKER BIEL
LAGER in ENGL. STAHL (817)

Wilh. Weyershäuser, Wiesbaden.
(509) Auskunft- u. Inkassobureau.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 3⁰/₁₀
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3⁰/₁₀